

# نامهء وقت ملاقات برای کلینیک صحت طفل

## Kallelse barnmottagning



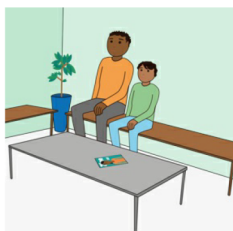
به کلینیک صحت کودک در \_\_\_\_\_ خوش آمدید

Välkommen till barnmottagningen på



در دفتر معلومات دروازه عمومی ورودی خود را ثبت نام کنید.  
مدرک شناسایی دارای عکس را با خود بیاورید.  
پیش از وقت بیایید، 20 دقیقه جلوتر از وقت ملاقات خود.

Anmäl er i receptionen i huvudentrén. Ta med fotolegitimation om ni har. Kom i god tid, 20 minuter innan bokad tid.



پس از اینکه خود را در دفتر معلومات ثبت نام کردید، به اتاق انتظار کلینیک صحت طفل بروید و در آنجا تا هنگامی نام شما را صدا میزنند، منتظر بمانید.  
کلینیک موجود است

När ni har anmält er i receptionen går ni till barnmottagningens väntrum och väntar tills ni blir utropade. Mottagningen finns



با طفل بیمار به شفاخانه نیایید!  
در صورتی که فرزند شما تب داشته باشد، بدن وی دانه زده باشد، انفلونزای معده داشته باشد، سرخکان گرفته باشد یا هم به تازگی چنین کسی را ملاقات کرده باشد برای ما زنگ برنید و وقت نو برای ملاقات بگیرید.

Kom inte till sjukhuset med sjuka barn!  
Ring och beställ ny tid för besök om barnet har feber, utslag, magsjuka eller vattkoppor eller nyss träffat någon som har det.

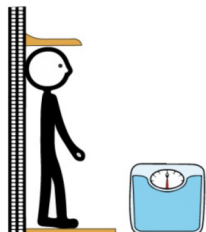


اگر شما نه توانید به وقت خود بیایید، باید زنگ بزنید و وقت دیگری بگیرید؛ در غیر آن، شما باید پول بپردازید. در این صورت ما برای شما یک پل می فرستیم. اگر شما نه توانید بیایید، تا قبل از آخرین مهلت که 24 ساعت پیش از وقت ملاقات شما باشد، باید اطلاع بدهید. در این صورت، پل پرداخت پول دریافت نه می کنید.

Om ni inte kan komma får ni ringa och boka om tiden annars kostar det pengar. Då skickar vi en räkning. Meddela senast 24 timmar innan besöket om ni inte kan komma. Då får du ingen räkning.

## نامهء وقت ملاقات برای کلینیک صحت طفل

### Kallelse barnmottagning



پیش از معاینهء دکتور، قد و وزن کودک را اندازه می کنیم.  
کودکان زیر دو سال باید کاملاً برهنه باشند.  
کودکان بزرگتر را با پیراهن و نیکر شان وزن می کنیم.

Vi mäter och väger barnet innan läkarbesöket.  
Små barn under två år väger vi nakna. Äldre barn väger vi i t-shirt och underkläder.



گاهی اوقات در ارتباط با معاینه دکتور، آزمایشات هم می گیریم.

Ibland tar vi prover och gör kontroller i samband med undersökningen.



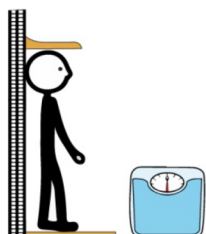
پس از معاینه، شما مرخص هستید و می توانید به خانه برگردید.  
ما نگاه می کنیم که شماره های لازم تلفون های شما را داشته باشیم.

Efter undersökningen är ni klara och får gå hem.  
Vi kontrollerar också att vi har aktuella telefonnummer till er.



شفاخانه ما عاری از مصرف بوی عطر می باشد.  
بدین خاطر، خواهش می کنیم که شما در هنگام ملاقات به اینجا عطر یا دگر موادی که بوی تند داشته باشد استفاده نه کنید.

Vi har ett doftfritt sjukhus. Därför ber vi er att inte använda parfym eller andra starka dofter innan ert besök.



ترسیم قد و وزن را از کلینیک صحت کودک (BVC) یا از مکتب را با خود بیاورید.  
آیا شما به نسخه نو ضرورت دارید؟  
فهرست دوا را چنانچه موجود باشد از دواخانه گرفته و با خود بیاورید.

Ta med vikt- och längdkurva från BVC eller skola.  
Behöver ni nya recept? Ta med medicinlista från apoteket om det finns.